

# بيان صادر عن وزراء التحالف الدولي لهزيمة داعش

بيان صادر عن وزراء التحالف الدولي لهزيمة داعش [sy.usembassy.gov/ar/](http://sy.usembassy.gov/ar/)

7 فبراير  
2019



وزارة الخارجية الأمريكية  
مكتب المتحدث الرسمي  
للنشر الفوري  
**6 شباط/فبراير، 2019**  
مذكرة إعلامية  
العاصمة واشنطن

1. اجتمعنا نحن الوزراء والأمناء العامون وكذلك رؤساء وفود التحالف الدولي لهزيمة داعش في واشنطن هذا اليوم بدعوة من وزير الخارجية الأمريكي مايك بومبيو لمراجعة التقدم الكبير الذي شهدته العام الماضي ضد داعش ومناقشة المرحلة المقبلة في الحملة لضمان الدحر الدائم لداعش. كما نواصل الترحيب بالأعضاء الجدد المنضمين إلى التحالف على مدار العام الماضي، مع الإقرار بجموعة دول الساحل والصحراء (CEN-SAD) الممثلة بغينيا وكينيا وفيجي والفلبين. وننظر معاً متى ينبع قوة في غضبنا إزاء ظطائع داعش وفي تصميمنا على القضاء على هذا التهديد العالمي والتغلب على روایته الزائف والمدمر. كما نعيد التأكيد على التزامنا بالمبادئ الإرشادية للتحالف المعتمدة بالكويت في سنة 2018 وكذلك نقر بدور التحالف في قطع جهود داعش في أنحاء المنطقة وإحباط طموحاته العالمية كما أكد ذلك أعضاؤه. ونحن ندرك أن هذا سيتطلب أن نطور ونكيف جهودنا باستمرار ضد هذا العدو المنتشر كالوباء. وسيظل ضمان الدحر الدائم لداعش في جوهر أولوية الجهد الجماعي الذي يبذل التحالف، حيث لا يزال التهديد عالياً وكذلك لتجنب أي احتمال لظهور داعش الميداني في المناطق التي كان يسيطر عليها في الماضي.

2. نحن نرحب بالتقدم المحرز في العام الماضي في تحرير الأراضي التي كان تنظيم داعش يسيطر عليها والتي كانت في السابق تمتد عبر العراق وسوريا فضلاً عن تحرير أكثر من 7.7 شخص من طغیان داعش. وإننا بقيامنا بذلك قد حطمنا قيادة داعش وأحبطنا حصولهم على الموارد والشبكات العالمية. كما نثني على جهود شركائنا العراقيين، والذين قاموا بعد تحرير بلدتهم في كانون الأول/ديسمبر 2017 بمواصلة العمليات الأمنية وعمليات مكافحة الإرهاب في جميع أنحاء العراق، وقاموا في الوقت نفسه بدعم عمليات التحالف في سوريا. ويُسّرنا كذلك استمرار شركائنا في القيام بعمليات هجومية ضد بقى داعش في سوريا، وبدعم من التحالف، من أجل توفير الأمن والاستقرار في المناطق المحررة من داعش. وأن القضاء على البنية الأساسية لداعش هو أيضاً مفتاح لدحر فروعها وشبكاتها بالإضافة إلى انتشار أيولوجيتها. وقد ساهم التعاون بين التحالف

المتعدد الجنسيات وكذلك تبادل المعلومات بتعطيل الهجمات المحتملة في جميع أنحاء العالم، من خلال إزالة قدرة داعش على العمل عبر الحدود الدولية. وقد قللنا من نفوذ داعش عبر شبكة الإنترنت وضغطنا على الموارد المالية لداعش من خلال تواصل الشركاء في التحالف والإدراج في قائمة عقوبات مجلس الأمن الدولي وكذلك الضربات العسكرية في العراق وسوريا.

3. إن هذا النجاح قد تحقق بتكلفة باهظة جداً. ونحن نقدر تضحيات جنودنا وشركائنا، والذين كانوا على الخطوط الأمامية لهذا الجهد. كما نقدر ونشعر بالأسى لمعاناة عدد لا يحصى من المدنيين في جميع أنحاء العالم على أيدي تنظيم داعش الذي: استخدم العنف ضد الرجال والنساء والأطفال، وقام باستبعاد الأطفال والفتيات والاتجار بهم وتجنيد الأطفال وإساءة معاملة أي شخص لا يتفق مع أيديولوجيته وأفكاره وأفعاله—بما في ذلك أفراد من الأقليات. كما نؤكّد التزامنا الجماعي بضمان حصول المدنيين، الذين عانوا بشكل رهيب على أيدي تنظيم داعش، على العدالة والدعم المستمر الذي يستحقونه من جميع شركاء التحالف. وندعو جميع أطراف النزاع المتواصل على احترام القانون الإنساني الدولي وقانون حقوق الإنسان وكذلك اتخاذ الاحتياطات الممكنة لحماية المدنيين وتمكين وصول المساعدات الإنسانية فوراً وبدون معوقات. ولا يزال التحالف ملتزماً بمكافحة داعش مع الاحترام الكامل للقانون الدولي.

4. إن الهزيمة الميدانية لداعش في العراق وسوريا تشكل علامة بارزة في الحرب ضد داعش، لكن هذا الأمر لا يعني أن حملتنا ضد داعش قد انتهت. فهناك حاجة لمزيد من التواصل في العراق وسوريا، حيث لا يزال وجود المجموعة الإرهابية قائماً. وأن قيادة تنظيم داعش وشركائه ومؤيديه يرون خسائرهم الميدانية بمثابة نكسة، وليس هزيمة. ويقوم داعش، كرد على ذلك، بالالجوء إلى تكتيكات المتمردين بشكل متزايد في محاولة لزعزعة استقرار سوريا والعراق. ويركز التنظيم في خط متوازي على زيادة الدعم لفروعه وشبكاته في جميع أنحاء العالم من أجل الاستمرار في القتال من موقع أكثر سهولة ومن أجل إلهام الإرهابيين المحليين.

5. لا يزال التحالف ملتزماً بمساعدة الحكومة الجديدة لضمان الدحر الدائم لداعش. وإننا نرحب بوزير الخارجية محمد علي الحكيم بصفته أكبر ممثل للحكومة العراقية الجديدة، برئاسة رئيس الوزراء عادل عبد المهدي، ونؤكّد من جديد على دعمنا الثابت للعراق ووحدته وسيادته وكذلك وحدة أراضيه الإقليمية. كما نؤيد جهود قوات الأمن العراقية في بناء قوة أمنية محترفة ومتickنة وتحت السيطرة الكاملة للحكومة العراقية، وأشار التحالف إلى التقدم الكبير الذي حققه قوات الأمن العراقية على القيام بعمليات أحادية الجانب. وتُطمح بعثة حلف شمال الأطلسي (الناتو) إلى تعزيز قدرات قوات الأمن الوطنية العراقية، بما في ذلك في قتالها ضد الإرهاب ومظاهره. ويُططلع التحالف إلى الجهود المستمرة والموسعة لحكومة العراق من أجل تعزيز الأمن المحلي، بما في ذلك للأقليات في العراق، وتحقيق الاستقرار في المناطق المحررة من داعش. كما أن التحالف يقدر المساهمات الكبيرة والعمل المستمر لكل من ساهم في محاسبة تنظيم داعش عن جرائمه البشعة، وعلى وجه الخصوص الاحتفاء ببنادية مراد والإقرار بعمل كبير مستشاري الأمين العام للأمم المتحدة كريم خان. وتشجع الحكومة العراقية على المثابرة في عملها على تعزيز المصالحة المجتمعية وتعزيز سيادة القانون وكذلك زيادة الاستقرار والاستثمارات وتمهيد الطريق لإعادة البناء المستدام في المناطق المحررة كجزء من الجهود الأوسع للتحالف لضمان دحر دائم لداعش. وسيكون التصدي للأسباب الجذرية للصراع عنصراً أساسياً لتحقيق السلام والاستقرار على المدى الطويل، بما في ذلك عن طريق قوات الأمن الشاملة والحكم الذي يلبي احتياجات جميع العراقيين. كما ندعو الحكومة العراقية إلى اتخاذ الخطوات اللازمة لتسهيل الالتزامات الدولية التي تم التعهد بها إثناء مؤتمر إعادة الإعمار في الكويت في شباط/فبراير 2018.

6. نحن ملتزمون بالعمل مع الحكومة العراقية لمواصلة حربنا ضد داعش من الملاذ الآمن ومنع داعش من توزيع مقاتليها أو أسلحتها أو مواردها واستهداف شبكات تيسير عمل داعش. ويشمل ذلك تقديم الدعم لعمليات مكافحة الإرهاب والدعم المستمر لحكومة العراق من أجل تدريب قوة أمن عراقية متخصصة ومتickنة. وأننا، وبالتعاون مع شركاء رئيسين مثل الأمم المتحدة وكذلك بالتعاون مع الحكومة العراقية، مصممون على معالجة ما تبقى من الفجوات في العمليات الإنسانية وعمليات تحقيق الاستقرار والانتعاش المبكر لمساعدة السكان المحليين وضحايا النزاعات على التعافي، وبالتالي التقليل من قدرة داعش على التجنيد وإعادة الظهور. وإن ضمان محاسبة أعضاء تنظيم داعش على جرائمه، بما في ذلك جرائم الحرب المحتملة والجرائم ضد الإنسانية، وبطريقة تحترم الإجراءات القانونية السليمة وحكم القانون، أمر بالغ الأهمية لتحطيم تنظيم داعش ومحاربة أيديولوجيته المنحلة. كما أن التحالف يدين التدمير والنهب الأيديولوجي للموقع الأثري والتحف اليدوية في الوقت الذي حاول تنظيم داعش محو التاريخ وإعادة كتابته. ويتحقق التحالف بالمساهمات الغنية التي قدمتها حضارات المنطقة للعالم ويقر بقيمة استعادة التراث الثقافي كجزء من عملية تثبيت الاستقرار في العراق.

7. إن التحالف يقف مع الشعب السوري دعماً للانتقال السياسي الحقيقي استناداً إلى بيان عملية جنيف وقرار مجلس الأمن الدولي رقم 2254، الذي يهدف إلى إقامة حكومة شاملة غير طائفية تمثل إرادة جميع السوريين وتحافظ على الوحدة والسيادة ووحدة الأرضي الإقليمية لسوريا. كما أثنا، وحيثما يكون ذلك ممكناً، ندعم التعافي وإعادة الاستقرار المحيي الشامل في المناطق المحررة من داعش والحوار المجتمعي وجهود المصالحة من أجل تعزيز الظروف المؤدية إلى حل سياسي سوري كامل للصراع السوري. وسنواصل التركيز على تقديم المساعدات الإنسانية ومساعدات إعادة الاستقرار لتحسين حياة السكان المستضعفين والمساعدة في تمكين العودة الآمنة والطوعية لللاجئين والنازحين وكذلك ضمان الحماية المدنية والحصول على التعليم ووضع مسار للانتعاش المستدام من احتلال داعش حتى يمكن للمجتمعات المحلية من مواصلة إعادة البناء بعمق استثنائي وكراهة والإصرار الذي أظهره منذ التحرير.

8. كما نحن ملتزمون بالتعامل مع القضايا الأمنية والقانونية التي يفرضها المقاتلون من الإرهابيين الأجانب لداعش المعنتلين وضمان عدم عودتهم مرة أخرى إلى ساحة المعركة أو إعادة توطينهم في أماكن أخرى للقيام بهجمات أو تجنيد أو تدريب أو مواصلة أيديولوجية داعش. ذلك أن إنتقال المقاتلين الإرهابيين الأجانب المتمرسين إلى مناطق وقارات مختلفة مثل جنوب شرق آسيا وأفريقيا أمر يثير القلق بشكل خاص. ويجب اتخاذ التدابير المناسبة حتى يتم محاسبة مقاتلي وأنصار داعش على دعمهم أو مشاركتهم في حملة داعش الإرهابية وفقاً لقواعد القانون الدولي المعمول بها. وأننا، ودعماً لهذا الجهد، سنتظر في تبادل المعلومات عن المقاتلين وأدلة المعارك بشكل أكثر يسراً بين شركاء التحالف سواء على أساس ثانٍ، أو عند الإمكان، من خلال الشبكات العالمية مثل الإنترنيت. كما أن زيادة إمكانية إقامة محكمة لأقصى حد تظل أولوية عالمية بالنسبة للمقاتلين من الإرهابيين الأجانب وغيرهم من دعموا نشاط داعش. وأما بالنسبة للمقاتلين من الإرهابيين الأجانب الذين ما زالوا في المنطقة، فينبغي على التحالف أن يسعى إلى استمرار احتجازهم الآمن والعادل والإنساني. وأخيراً، يجب علينا بذل المزيد من الجهد لتطوير برامج فعالة في مجال مكافحة التطرف وإعادة الإدماج.

9. يتوقع التحالف في سنة 2019 أن يتم التركيز على تنفيذ خطط عمل مجموعات العمل. وأن أعضاء التحالف، ومع اقتراب الجهود العسكرية التقليدية ضد داعش في سوريا من انتهائها والتحول إلى عمليات الدعم بدل القيام بالدور المركزي، سيفتحون مناقشة التخطيط للمرحلة القادمة من الحملة. وقد يتضمن ذلك جهداً لمكافحة عودة تنظيم داعش إلى التمرد في سوريا والعراق. كما يمكن أن تشكل معالجة شبكات داعش العابرة للحدود وفروعها والمجموعات التابعة لها، والتي لا تزال تشكل تهديداً كبيراً، وتشكل، في بعض الحالات، تهديداً مباشراً لأعضاء التحالف مثلاً تم تسليط الضوء عليه في اجتماع المديرين السياسيين للتحالف الذي تم عقده في الصخيرات بالمغرب في حزيران/يونيو 2018 مع التركيز على أفريقيا. وينبغي، على وجه الخصوص، أن يظل التحالف موحداً في جهوده لتفويض شبكة تنظيم داعش من تقليص وصوله إلى فضاء المعلومات كوسيلة لنشر أيديولوجيته السامة ودعایته. وأن التحالف مصمم على زيادة الضغط لإعاقة شبكة داعش في أنحاء المنطقة عبر زيادة تبادل المعلومات والجهود التكميلية في مكافحة التمويل وكذلك الاتصالات الاستراتيجية وانفاذ القانون وقطع العدالة والأمن لأوطاننا. كما ستسعى مجموعات العمل والأعضاء في التحالف إلى ضمان تحقيق أهدافنا عبر النظام الأوسع للدبلوماسية ومكافحة الإرهاب، وكذلك لا نسعى إلى تكرار الآليات الحالية وخطوط الجهد. وقد جمع التحالف خبرة ومعلومات فريدة اثناء محاربته لداعش في العراق وسوريا والتي يمكن أن تكون ذات قيمة بالنسبة إلى المنظمات والتجمعات الدولية الأخرى التي تحارب الإرهاب.

10. نحن سعداء بالزخم الجماعي الذي يولده التحالف وشركائه، ونعرب مرة أخرى عن تصميمنا على الحق هزيمة دائمة لداعش. وأن توصلنا المشترك في العراق وسوريا سوف يستمر. إذ إننا ندرك الحاجة إلى التنسيق والتشاور المستمر بين التحالف عبر جميع مجالات جهوده ولاسيما في البنية الأساسية. كما أن مجموعات العمل الأربع للتحالف، وهي المختصة بالمقاتلين من الإرهابيين الأجانب، ومكافحة تمويل داعش، وكذلك الاتصالات، وإعادة الاستقرار، ضرورية، وسنظل ملتزمين بتقدمهم المتواصل. ونطلع من هذا المنطلق إلى اجتماع المديرين السياسيين في أو آخر فصل الربيع وكذلك الاجتماع الدوري لفرق عمل التحالف في السنة القادمة.